

広報とうかい 5/10 号

1. 5月の休日診療
2. 窓口業務時間延長
3. 新型コロナウイルスワクチン接種のお知らせ
4. 中央公民館講座
5. 自動車税の納税はお済みですか？
6. トレーニング基礎講座

Tokai Newsletter 10 May 2021

1. Weekend Medical Services in May
2. Extension of Administrative Service Time
3. Coronavirus Vaccination Information
4. Classes at Tokai Central Community Center
5. Vehicle Tax
6. Basic Physical Training Course

In order to prevent the infectious disease of the novel coronavirus from spreading, some or all the events may be cancelled or postponed.

1. Weekend Medical Services in May

Hours: 9:30 a.m. - 2:00 p.m., except noon - 1:00 p.m. (Hours are available for all locations.)

Sun. 16: Ibarakihigashi National Hospital, ph.029-282-1151

Sun. 23: Ishii Orthopedics (Seikeigeka) Clinic, ph.029-270-5141

Sun. 30: Ibarakihigashi National Hospital, ph.029-282-1151

Ibaraki Children Emergency Information Helpline, ph. #8000 or 03-6667-3377

Hours: open 24 hours a day, every day of the year (including emergency medical information)

Ibaraki Adult Emergency Information Helpline, ph. #7119 or 03-6667-3377

Hours: open 24 hours a day, every day of the year (including emergency medical information)

2. Extension of Administrative Service Time

Date: Every 1st and 3rd Thu.

Time: 8:30 a.m. - 7:00 p.m.

Services and Sections:

Civil Registration Section; Resident registration, seal (hanko) registration, passport issuance, and publishing of other certifications and permissions, procedures of national health

insurance and national pension plan and long life medical care for the elderly.

Elderly Welfare Section; Application of long-term care insurance and support of the elderly.

Tax Section; Issuance of certifications, (local) taxpayer assistance (needs reservation)

Accounting Section; Payment of tax (except national tax, prefectural tax and national pension premiums) and royalties.

Childcare Support Section; Procedures for day-care center, application of children allowance and child-rearing allowance.

Waterworks Section; Procedures to supply public water, payment of water and sewage bills.

3. Coronavirus Vaccination Information

Coronavirus vaccination will be provided free of charge to all residents over 16 years of age in Japan generally at your place of resident registration. Please check the latest information from the village in the newsletters and on the Tokai Village Coronavirus Vaccination Website. Thank you for your understanding.

Vaccination Schedule

-Vaccination for elderly people living in senior care facilities and people working there will start in mid May.

-Vaccination for people over 75 who do not live in the senior care facilities will start from late May. Vaccination Coupons were already sent. Reservations are scheduled to start in late May. Details will be announced as soon as they are decided.

-Vaccination Coupons will be sent to people aged between 65 and 74 in mid June. Please keep your coupon until the vaccine is available for you.

*Other schedules will be announced as soon as they are decided.

Location

Vaccines will be administered individually at the following medical institutions only by appointment. Reservations for people over 75 are scheduled to start in late May, but the starting date may differ depending on each institution. Details will be announced as soon as they are decided. Please DO NOT contact these medical institutions directly to make or schedule a vaccination reservation.

Medical institutions in the village where vaccinations are available:

-Ishii Orthopedics (Seikeigeka) Clinic

-Uemura Orthopedics (Seikeigeka) Clinic

-Ogata Clinic

-Kuji Kids Clinic

-Tokai Hospital

- Tokai Clinic
- Higashihara Clinic
- Muto Pediatric Clinic
- Ibaraki Clinic Tokai*
- Ibarakihigashi National Hospital*

*Only the patients who regularly go to these institutions can receive vaccination there. Please consult with your doctor.

Inquiries

You can make inquiries through the following call center or website. Reservations CANNOT be made yet.

Tokai Village Coronavirus Vaccination Call Center:

0570-033-271 (9:00 a.m. – 5:00 p.m., Mon. to Fri. except public holidays)

*Please note that the Call Center may be busy depending on the time.

Tokai Village Coronavirus Vaccination Website:

https://www.knt-kt.co.jp/ec/2021/covid_tokai/

4. Classes at Tokai Central Community Center

Eligible people: Anyone who lives, works or goes to school in Tokai Village

Note: Applicants will be notified of acceptance or not by mail.

Application:

Apply from Tue. 11 to Sat. 22 May.

By phone / in person: Apply to Tokai Central Community Center between 9:00 a.m. and 9:00 p.m. (5:00 p.m. on Sun.).

By post / email: Write your name with furigana, address, age, phone number and name of class on a postcard or email, and send it to Tokai Central Community Center, 768-15 Funaba, Tokai Village 319-1115 or email to tyuuoukouminkan@vill.tokai.ibaraki.jp.

Inquiries: Tokai Central Community Center, ph. 029-282-3329

Class information:

(1) Reading “The Tale of Genji” (6 times)

Let's explore the world of Genji!

Date: 6 Tuesdays – 8, 15, 22 Jun. and 6, 13, 20 Jul.

Time: 2:00 p.m. – 3:30 p.m.

Capacity: 20 people

Instructor: Ms. Hatsue Nagata (Lecturer at Bukkyo University)

Cost: 100 yen per class for materials

(2) Nutrition and Exercise at Home (2 times)

Let's learn how to take care of yourself!

Date: 2 Wednesdays – 9 and 23 Jun.

Time: 1:30 p.m. – 3:00 p.m.

Cost: Free

Capacity: 15 people

Instructor: Mr. Shigenori Hayashi

Note: Wear comfortable clothes and shoes.

(3) Care for Socially Withdrawn People

Current situations and issues of socially withdrawn people “hikikomori” will be lectured by a specialist.

Date: Sat. 19 Jun.

Time: 1:30 p.m. – 3:00 p.m.

Cost: Free

Capacity: 20 people

Instructor: Mr. Shuji Asanuma (Director of Ibaraki Prefecture Support Center for Socially Withdrawn People)

Note: Individual consultation will not be offered.

5. Vehicle Tax

2021 tax notices for cars have been sent out to owners.

Payment Deadline: Mon. 31 May

Payment Place: Payments can be made at banks and convenience stores designated on the back of the notice. You can also pay by credit card.

Inquiries: If you have not received or have lost the tax notice, inquire at Hitachiota Prefectural Tax Office, the First Tax Section, ph. 0294-80-3314.

6. Basic Physical Training Course

Date: Sat. 29 and Sun. 30 May (two classes)

Time: 10:30 a.m. - 11:45 a.m.

Place: Tokai Gymnasium

Eligible people: Junior high school students or older

Capacity: The first 10 applicants will be accepted. (Minimum number is 5.)

Instructor: Mr. Yuto Sakai, Ms. Sachie Iso

Cost: 1,000 yen per person

Application: Apply with the fee at Tokai Gymnasium between 8:30 a.m. and 5:15 p.m. from Thu. 13 to Wed. 26 May (except Mon.)

Inquiries: Tokai Gymnasium, ph. 029-283-0673